

Trainor, O. C.—Suite

- Commerce international, effet des concessions tarifaires sur les relations commerciales entre les États-Unis et le Canada, 5166
- Commission canadienne du blé, fonctionnement dû à la charité du contribuable canadien, 652
- Débordement probable de la rivière Assiniboine, mesures préventives, 1665
- Défense nationale
- Comité d'étude, 5467
- Crédits, 5467
- Méthodes de comptabilité de l'armée présumées peu satisfaisantes, 1894
- Salle d'exercices Minto à Winnipeg (Man.), reconstruction, 922
- Dollar commémoratif à l'occasion de la célébration du centenaire de la Colombie-Britannique, 5469
- Économie dirigée à la socialiste, 537
- Énergie atomique, institution du comité, *m.* (M. Howe, ministre du Commerce), 1763, 2211-2212
- Fonctionnaires retraités, détenteurs d'obligations fédérales, 1469
- Forces canadiennes, modification de la loi sur les pensions (loi), 5133
- Hôpital de Deer-Lodge, cessation des travaux, 126
- Impôt sur le revenu
- Formules de déduction des frais médicaux, *m.*, 1158-1159, 1160, 1161, 1162, 1165, 1171, 1174, 1176
- Modification relative à la communication de renseignements (loi), 860
- Indiens, suppression des restrictions concernant la consommation des spiritueux, 4531
- Métacortine pour le traitement de l'arthrite, droit de douane et taxe de vente, 410
- Pearson, M., article publié dans le magazine *Look* sur la politique étrangère des États-Unis, 538
- Placements de capitaux au Canada en provenance des États-Unis, 536-537
- Ponts de Headingly et Selkirk dans la région métropolitaine de Winnipeg, quote-part fédérale, *q.*, 2923
- Produits agricoles, commission royale chargée de résoudre les problèmes de vente, 538
- Protection des eaux navigables (loi), 5325-5326, 5331
- Revenu national, crédits, 5233
- Soutien des prix agricoles, dédommagement de la perte nette d'exploitation de l'Office relativement à la vente du beurre, 2560

Trainor, O. C.—Fin

- Télévision, établissement d'un poste privé à Winnipeg (Man.), 1748
- Travail, crédits, 5266
- Traité de l'Atlantique-Nord** (Organisation)
- Accord prévoyant toute mesure injuste envers les autres membres de l'organisation en vertu de l'art. (2), 208
- Aide mutuelle
- Façon de déterminer la part que doit verser chaque pays, 6497-6498
- Programme canadien, 5399-5400
- Alliance mondiale pour la paix, changement d'attitude de la part de l'U.R.S.S., 3907
- Aspects culturels et économiques entre les nations membres de l'OTAN discutés aux assises de Paris, 239-240
- Banque des aliments parmi les nations de l'OTAN, 85, 2083
- Comité des trois de l'OTAN chargé d'étudier la question de la collaboration non militaire, 7032, 7067
- Contribution au titre de la défense dans le Nord canadien, 757
- Dépenses administratives spéciales, y compris les traitements des Canadiens affectés par le gouvernement canadien au personnel international, 7099-7101
- Expériences tentées par les États-Unis en vue de mettre sur pied deux divisions légères utilisables dans le cadre des missions de l'OTAN, 6430
- Extension de la partie des dispositions d'ordre économique et culturel, 1891-1892
- Importance de l'OTAN du point de vue maintien de la paix dans le monde, 12-13, 14-15, 300, 2665
- Objectif primordial de l'OTAN, 103
- Participation du Canada à l'OTAN
- Acquittement de la part d'obligations envers cette organisation, 6694
- Formation d'équipages aériens pour l'OTAN, 5399, 6338
- Pays signataires, vues des membres sur la coopération non militaire, 6070
- Possibilités économiques de l'OTAN, 7099-7100
- Rapport sur le Conseil de l'Organisation, 3755
- Réévaluation de nos programmes de défense, 7032, 7067
- Résultats des réunions de l'OTAN relativement aux aspects économiques de l'offensive mondiale de l'U.R.S.S., 7031-7032